|  |  |
| --- | --- |
|  | **PANDUAN PENULISAN MODUL PENGAJARAN**  **(UNTUK RUJUKAN PENULIS)**  ***TEACHING MODULE WRITING GUIDE***  ***(FOR AUTHOR'S REFERENCE)*** |

Bagi memastikan proses penerbitan modul pengajaran berjaya diterbitkan, penulis dinasihatkan supaya menjadikan garis panduan ini sebagai bahan rujukan sepanjang proses kerja penulisan atau penyediaan modul.

*In order to ensure that the teaching module is published, the writer is advised to make these guidelines as a reference material throughout the work process of writing or preparing the module.*

* 1. **TUJUAN PENERBITAN MODUL PENGAJARAN**

***PURPOSE OF TEACHING MODULE PUBLICATION***

Modul pengajaran ini merupakan koleksi bahan pengajaran, nota kuliah atau slaidpengajaran dan lain-lain yang akan diterbitkan untuk kegunaan dalaman UTM sahaja.

*This teaching module is a collection of teaching materials, lecture notes or teaching slides and others that are published for UTM's internal use only.*

* 1. **JENIS-JENIS MODUL PENGAJARAN**

***TYPES OF TEACHING MODULES***

1. **Modul Pengajaran Berbentuk Teks**

***Text-Formed***

Modul yang digunakan sebagai rujukan dan mengandungi huraian lanjut mengenai sesuatu subjek atau bidang yang boleh membantu proses pengajaran dan pembelajaran. Saiz modul ini ialah 6.5” × 9.5”.

*A module that is used as a reference and contains more information about a certain subject or field that can help in the teaching and learning process. The size of this module is 6.5" × 9.5".*

1. **Modul Pengajaran Berbentuk Buku Kerja**

***Workbook***

Modul yang digunakan sebagai rujukan dan buku kerja mengenai sesuatu subjek atau bidang yang digunakan sebagai instrumen pengajaran interaktif. Saiz modul ini ialah 8.3” × 11.7” (A4).

*Modules that are used as references and workbooks on a certain subject or field are used as interactive teaching instruments. The size of this module is 8.3" x 11.7" (A4).*

* 1. **PERMOHONAN PENERBITAN MODUL PENGAJARAN**

***APPLICATION FOR PUBLICATION OF TEACHING MODULE***

Penulis yang berminat untuk menghasilkan penulisan Modul Pengajaran disaran supaya menghantar manuskrip kepada Penerbit UTM Press dengan mengisi borang pengakuan penyerahan modul pengajaran.

*Writers who are interested in writing Teaching Modules are advised to submit a manuscript to Penerbit UTM Press and fill up the author’s declaration submission form.*

* 1. **FORMAT MANUSKRIP**

***MANUSCRIPT FORMAT***

* + 1. Penulis bebas mengemukakan gaya penulisan mengikut kesesuaian subjek yang dikendalikan mengikut syarat yang ditetapkan oleh Penerbit UTM *Press*.

*The writer is free to use a writing style according to the aptness of the subject and abide by the terms set by the Penerbit UTM Press.*

* + 1. Penulis juga perlu memastikan kesesuaian bahan sesuatu topik dengan subjek yang berkaitan serta tiada unsur yang melibatkan isu sensitif berkaitan perlembagaan, agama, politik, budaya dan lain-lain.

*The writer also needs to ensure that the writing material is appropriate with the relevant subject and there are no elements involving sensitive issues related to constitution, religion, politics, culture and others.*

* + 1. Bilangan penulis dihadkan kepada **LIMA** (5) orang sahaja.

*The number of writers is limited to* ***FIVE*** *(5) people only.*

* + 1. Bilangan bab minimum untuk modul pengajaran ialah 5 bab manakala jumlah halaman minimum modul pengajaran ialah 50 halaman.

*The minimum number of chapters for a teaching module is 5 chapters while the minimum number of pages for a teaching module is 50 pages.*

* + 1. Penulis dikehendaki menyerahkan **SATU (1)** salinan manuskrip bercetak serta salinan digitalmanuskrip yang mengandungi maklumat manuskrip berkenaan dalam dua format, iaitu *All in file* dan *Separated file/chapter.* Salinan digitalmanuskrip tersebut perlu di-e-mel ke [**modulpengajaran@utm.my**](mailto:modulpengajaran@utm.my)

*Authors are required to submit* ***ONE (1)*** *printed copy of the manuscript as well as a softcopy of the manuscript containing information about the manuscript in two formats, namely all in one file and separated file/chapter. The soft copy of the manuscript should be emailed to modulpengajaran@utm.my*

* + 1. Manuskrip hendaklah disediakan menggunakan ***Microsoft Word***.

*Manuscripts should be prepared using* ***Microsoft Word.***

* + 1. Manuskrip hendaklah ditaip dengan kemas dan selaras dengan saiz modul yang dikehendaki oleh penulis. Saiz modul ini ialah 6.5” X 9.5 atau 8.3” X 11.7” (A4). -Rujuk templat.

*The manuscript must be typed neatly and in accordance with the size of the module required by the writer. The size of the module is 6.5” X 9.5 or 8.3” X 11.7” (A4). -Refer to the template.*

* + 1. Bagi saiz 6.5” × 9.5”, penulis hendaklah memastikan supaya setiap halaman teks mempunyai jidar/birai yang piawai (*mirrored*), iaitu berukuran (dalam inci) dari kiri (1.0”), kanan (0.75”), atas (1.0”), dan bawah (1.0”). -Rujuk templat.

*For 6.5” × 9.5”, The writer must ensure that each page of text has a standard margin (mirrored), which is measured (in inches) from inside (1.0”), outside (0.75”), top (1.0”), and bottom (1.0”). -Refer to the template.*

* + 1. Bagi saiz A4, penulis hendaklah memastikan supaya setiap halaman teks mempunyai jidar/birai yang piawai (*mirrored*), iaitu berukuran (dalam inci) dari kiri (1.0”), kanan (1.5”), atas (1.5”), dan bawah (1.0”). -Rujuk template.

*For A4 size, the writer must ensure that each page of text has a standard margin (mirrored), which is measured (in inches) from inside (1.0”), outside (1.5”), top (1.5”), and bottom (1.0”). -Refer to the template.*

* + 1. Font dan saiz teks hendaklah menggunakan templat yang disediakan dalam laman web rasmi Penerbit UTM Press, iaitu <https://penerbit.utm.my/>

*The font and text size must use the template provided in the official website of the Penerbit UTM Press, which is https://penerbit.utm.my/*

* + 1. Sesebuah manuskrip ditakrifkan sebagai lengkap apabila memenuhi syarat untuk dijadikan sebuah modul. Pada umumnya, sebuah modul mengandungi tiga bahagian utama yang terdiri daripada **Bahan Awalan, Bahan Teks,** dan **Bahan Akhiran.** Oleh itu, penulis hendaklah memastikan manuskrip yang disediakan mengandungi ketiga-tiga bahagian berkenaan. Penulis hendaklah menggunakan gaya *American Psychological Association* (APA) edisi ke-7 untuk bibliografi/rujukan.

*A manuscript is defined as complete when it meets the module requirements. In general, a module contains three main parts consisting of* ***Front Matter, Main Text****, and* ***Back Matter.*** *Therefore, the writer should ensure that the prepared manuscript contains all the three parts. Writers should use American Psychological Association (APA) 7th edition style for bibliography/references.*

* + 1. **Bahan Awalan (Prelim)** adalah seperti judul modul, halaman kandungan, prakata, pendahuluan/pengenalan, penghargaan, singkatan, dan simbol atau rumus. Bagi setiap halaman ini, hendaklah dicatatkan/dinomborkan bilangan muka surat dengan menggunakan angka Roman kecil seperti i, ii, iii, iv, v, vi, dan seterusnya.

***Front Matter (Prelim)*** *such as the module title, table of content, preface, introduction, acknowledgement, abbreviation, and symbol or formula. For each of these pages, the number of pages should be numbered using small Roman numerals such as i, ii, iii, iv, v, vi, and so on.*

1. Judul manuskrip **(perlu ada)**

*Title of manuscript* ***(compulsory)***

1. Kandungan **(perlu ada)**

*Contents* ***(compulsory)***

1. Prakata **(perlu ada)**

**Preface *(compulsory)***

1. Pendahuluan/Pengenalan(pilihan)

*Introduction (optional)*

1. Penghargaan (pilihan)

*Acknowledgements (optional)*

1. Senarai singkatan/simbol/formula (pilihan)

*List of abbreviations/symbols/formula (optional)*

* + 1. **Bahan Teks** merupakan bahagian yang terletak antara bahan awalan dan bahan akhiran yang terdiri daripada sama ada bahagian atau bab. Halaman teks hendaklah diberi bilangan muka surat menggunakan angka Arab seperti 1, 2, 3, 4, 5 dan seterusnya.

***Main Text*** *is located between the front matter and the back matter consisting of either a section or a chapter. Text pages should be numbered using Arabic numerals such as 1, 2, 3, 4, 5 and so on.*

1. Tajuk bab dan pernomboran **(perlu ada)**

*Chapter titles and numbering (compulsory)*

1. Pecahan tajuk **(perlu ada)**

*Titles and subtitles* ***(compulsory)***

1. Penulisan nombor pecahan tajuk **(perlu ada)**

*Numbering for titles and subtitles* ***(compulsory)***

1. Penomboran halaman **(perlu ada)**

*Pagination* ***(compulsory)***

1. Tajuk bahagian dan penomboran (pilihan)

*Section titles and numbering (optional)*

1. Objektif pembelajaran setiap bab (pilihan)

*Learning objectives of each chapter (optional)*

1. Petikan atau *citation* (pilihan)

*Excerpts or in-text citation (optional)*

1. Ilustrasi/jadual (pilihan)

*Illustrations/tables (optional)*

1. Penulisan nombor ilustrasi/jadual berserta kapsyen

**(perlu ada)**

*Numbering for illustrations/tables including captions* ***(compulsory)***

1. Nota kaki/nota bab/nota akhir (pilihan)

*Footnotes/chapter notes/ endnotes (optional)*

1. Soalan latihan dan jawapan mengikut bab (pilihan)

*Questions and answers for each chapter (optional)*

1. Rumusan bab (pilihan)

*Chapter Summary (optional)*

* + 1. **Bahan Akhiran** merupakan bahan yang menjadi rujukan kepada pembaca untuk memahami teks dengan lebih mendalam seperti berikut.

***Back Matter*** *is a reference material for the reader to understand the text more deeply which consists of the following items.*

1. Lampiran (pilihan)

*Appendices (optional)*

1. Soalan latihan/ latih tubi dan jawapan (pilihan)

*(perlu mendapat kebenaran pihak berkaitan)*

*Exercises/questions and answers (optional)*

*(author needs to get the permission of the relevant party)*

1. Soalan peperiksaan lepas dan jawapan (pilihan)

(*perlu mendapat kebenaran pihak berkaitan*)

Past year questions and answers (optional)

*(author needs to get the permission of the relevant party)*

1. Senarai istilah (pilihan)

*List of terms (optional)*

1. Glosari (pilihan)

*Glosary (optional)*

1. Bibliografi/Rujukan **(perlu ada)**

- gaya American Psychological Association (APA) edisi ke-

7

Bibliography/References (compulsory)

- American Psychological Association (APA) 7th edition

1. Indeks (pilihan)

Index (optional)

* + 1. **Maklumat untuk kulit belakang (Blurb)**

***Back cover of book (Blurb)***

1. Sinopsis **(perlu ada)**

*Synopsis* ***(compulsory)***

1. Biografi & \*gambar penulis **(perlu ada)**

*Biography & \*writer’s photo* ***(compulsory)***

\*spesifikasi gambar: format jpeg dan tidak kurang daripada 300 dpi

*\*photo specification: jpeg format and not less than 300 dpi*

* + 1. Dalam penyediaan modul pengajaran, penggunaan huruf besar, huruf condong, tanda bacaan, sistem pernomboran, akronim, ejaan, dan tatabahasa adalah digalakkan mengikut dan menerima pakai *Gaya Dewan Edisi Keempat.*

*In preparing the teaching modules, the use of capital letters, italics, punctuation, acronyms, numbering system, spelling, and grammar are encouraged to follow and adopt the style of Gaya Dewan Edisi Keempat.*

* + 1. Reka letak teks sebaik-baiknya hendaklah diberikan perhatian di peringkat mula penyediaan manuskrip menurut peringkat berikut.

*The layout of the text should preferably be given attention at the initial stage of manuscript preparation according to the following stages.*

1. **TAJUK BAB** - ditulis dalam huruf besar, bold dan diletak di tengah-tengah, menggunakan saiz huruf yang ditetapkan oleh Penerbit UTM Press.

***CHAPTER TITLE*** *- written in capital letters, bold and should be placed in the middle using the font size specified by the Penerbit UTM Press.*

1. Pecahan tajuk kepada subtajuk boleh dibuat tetapi pecahan lebih daripada LIMA (5) lapis subtajuk tidak digalakkan. Kebiasaannya tiga lapis sahaja.

Misalnya:

*Title and subtitles can be made with no more than FIVE (5) layers. Usually three layers only.*

*For example*

##### **SUBTAJUK PERTAMA**

##### **1.0 FIRST SUBTITLE**

Terdiri daripada huruf besar, bold;

*Consists of bold, capital letters;*

##### **1.1.1 Subtajuk Kedua**

##### **1.1.1 Second Subtitle**

Terdiri daripada huruf besar, huruf kecil, dan bold;

*Consists of capitalize each word and bold*

##### ***1.1.1.1 Subtajuk Ketiga***

##### ***1.1.1.1 Third Subtitle***

Terdiri daripada huruf besar, huruf kecil, bold, dan italik;

*Consists of capitalize each word, bold and italic*

##### **1.1.1.1.1 Subtajuk Keempat**

##### **1.1.1.1.1 Forth Subtitle**

Terdiri daripada huruf besar, huruf kecil, dan bold; *Consists of capitalize each word and bold*

##### ***1.1.1.1.1.1 Subtajuk Kelima***

##### ***1.1.1.1.1.1 Fifth Subtitle***

Terdiri daripada huruf besar, huruf kecil, bold, dan

italik.

*Consists of capitalize each word, bold and italic*

* 1. **PEMBINAAN MANUSKRIP MODUL PENGAJARAN**

**THE CONSTRUCTION OF A TEACHING MODULE MANUSCRIPT**

* + 1. Manuskrip yang diserahkan kepada Penerbit UTM *Press* hendaklah terdiri daripada keseluruhan bahan dalam bentuk salinan asal yang bercetak.

*The manuscript submitted to the Penerbit UTM Press must be the entire material in the form of printed copy.*

* + 1. Manuskrip hendaklah diserahkan dalam bentuk rata, iaitu tidak berlipat atau bergulung atau lain-lain cara yang boleh menjejaskan proses penilaian oleh Penilai, berjilid dan dimasukkan ke dalam sampul surat.

*Manuscripts must be submitted in a flat form, i.e. not folded or rolled or in other ways that may affect the evaluation process by the Reviewer, bound and put in an envelope.*

* + 1. Penulis adalah bertanggungjawab bagi memastikan modul pengajaran yang dihantar mestilah bebas daripada isu plagiat.

*The writer is responsible for ensuring that the teaching module submitted must be free of plagiarism issues.*

* + 1. Semua ilustrasi seperti fotograf, gambar rajah, carta, graf, peta, dan lukisan hendaklah diserahkan dalam bentuk salinan digital. Sekiranya ilustrasi berkenaan (dalam jpeg) perlu diberikan tajuk dan nombor. Tajuk dan nombor yang dicatatkan hendaklah sama dengan yang tercatat dalam teks. Semua ilustrasi yang diadaptasi dalam teks perlu dinyatakan sumbernya.

*All illustrations such as photographs, diagrams, charts, graphs, maps, and drawings must be submitted in softcopy form. The illustration (in jpeg) should be given a title and number. Those title and number should be the same as in the text. All illustrations adapted in the text should state the sources.*

* + 1. Manuskrip yang diserahkan dengan menggunakan **TULISAN TANGAN** **TIDAK AKAN DITERIMA**.

***HANDWRITTEN MANUSCRIPTS*** *are not accepted.*